

21 de noviembre de 2011

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO EN SEPTIEMBRE DE 2011

En septiembre de 2011, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro estaba equilibrada. En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera contabilizó entradas netas por valor de 14 mm de euro (datos sin desestacionalizar).

Cuenta corriente

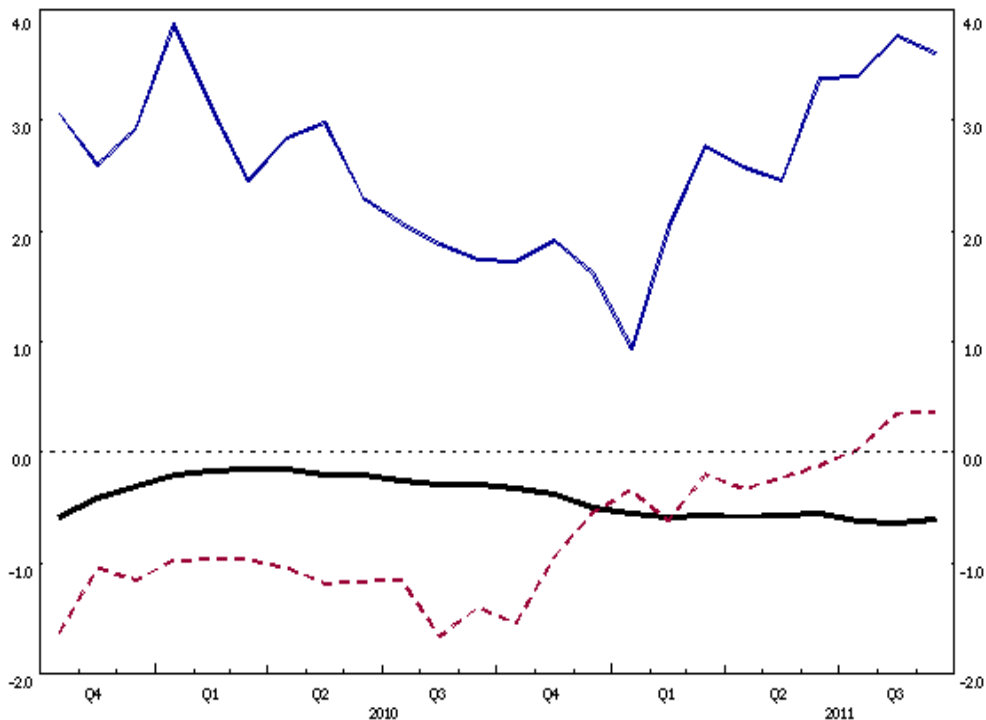
En septiembre de 2011, la *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro estaba equilibrada (véase cuadro 1), como consecuencia de los superávits registrados en las balanzas de *servicios* (5 mm de euros), *bienes* (1,9 mm de euros) y *rentas* (0,9 mm de euros), que quedaron prácticamente compensados con el déficit contabilizado en el *balanza de transferencias corrientes* (7,3 mm de euros).

En septiembre de 2011, la *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses desestacionalizada registró un déficit de 56,5 mm de euros (aproximadamente el 0,6% del PIB de la zona del euro; véanse cuadro 1 y gráfico 1), frente al déficit de 26,2 mm de euros contabilizado un año antes. Este incremento del déficit por *cuenta corriente* fue resultado, principalmente, de un cambio de signo de la balanza de *bienes* (que pasó de un superávit de 22,1 mm de euros a un déficit de 9,7 mm de euros).

Gráfico 1. Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de doce meses

(en porcentaje del PIB)

— **cuenta corriente** (desestacionalizada)
 - - - **inversiones directas netas** (sin desestacionalizar)
 — **inversiones de cartera netas** (sin desestacionalizar)



Source: ECB.

Cuenta financiera

En la cuenta financiera, (véase cuadro 2), el agregado de *inversiones directas* y de *cartera* registró entradas netas por importe de 14 mm de euros en septiembre de 2011, como resultado de las salidas netas de *inversiones de cartera* (21 mm de euros), que se compensaron, en parte, con entradas netas de *inversiones directas* (7 mm de euros).

Las salidas netas de *inversiones directas* fueron resultado, principalmente, de las salidas netas, por importe de 7 mm de euros, registradas en la partida de *otro capital* (principalmente préstamos entre empresas relacionadas).

La cuenta de *inversiones de cartera* registró entradas netas en forma de valores distintos de acciones (15 mm de euros) y de acciones y participaciones (6 mm de euros). Las entradas netas de valores distintos de acciones fueron resultado, fundamentalmente, de las ventas netas de valores de renta variable extranjeros por

residentes en la zona del euro (12 mm de euros) y de las compras netas de valores distintos de acciones realizadas por no residentes en la zona (15 mm de euros)

Los *derivados financieros* registraron entradas netas por importe de 2 mm de euros.

En *otras inversiones* se contabilizaron salidas netas por importe de 14 mm de euros, como reflejo de las salidas netas registradas en las partidas *IFM excluido el Eurosistema Eurosistema* (26 mm de euros) y *otros sectores* (17 mm de euros), que se compensaron, en parte, con las entradas netas en las rúbricas *Eurosistema* (12 mm de euros) y *Administraciones Públicas* (17mm de euros).

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) disminuyó en septiembre de 2011, pasando de 656 mm de euros a 647 mm de euros, como consecuencia de los efectos de valoración (las transacciones netas registraron una caída de 2 mm de euros).

En el período de doce meses transcurrido hasta septiembre de 2011, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas por importe de 369 mm de euros, frente a las entradas netas de 31 mm de euros contabilizadas en el período de doce meses precedente. Este aumento fue resultado de un incremento de las entradas netas de *inversiones de cartera* (de 158 mm de euros a 335 mm de euros) y de un cambio de signo de las *inversiones directas*, que de registrar unas salidas netas por valor de 127 mm de euros pasaron a contabilizar unas entradas netas de 34 mm de euros. El incremento de las entradas netas de *inversiones de cartera* reflejó, principalmente, un aumento de las entradas netas de *bonos y obligaciones* (de 14 mm de euros a 216 mm de euros). El cambio de signo en la partida *inversiones directas* fue consecuencia, fundamentalmente, de un descenso de las salidas netas de la rúbrica *otro capital (principalmente préstamos entre empresas relacionadas)* (de 201 mm de euros a 9 mm de euros).

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos correspondientes a agosto de 2011, que no han supuesto cambios significativos con respecto a los datos publicados anteriormente.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En esta nota de prensa, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se refiere a datos ajustados de estacionalidad y de días laborables. Los datos sobre la cuenta financiera no están ajustados de estacionalidad ni de días laborables.

De conformidad con el reparto de responsabilidades acordado, el Banco Central Europeo recopila y publica estadísticas de balanza de pagos para la zona del euro con periodicidad mensual y trimestral, mientras que la Comisión Europea (Eurostat; véanse los nuevos «Euroindicadores») se centra en los agregados trimestrales y anuales de la Unión Europea. Estos datos cumplen las normas internacionales, en especial las que figuran en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los agregados para la zona del euro y la Unión Europea se recopilan regularmente a partir de las transacciones y de las posiciones frente a residentes en países no pertenecientes a la zona del euro y en la Unión Europea, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos (incluida una desagregación geográfica trimestral por principales contrapartes) y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro, pueden descargarse de la «Statistical Data Warehouse (SDW)» del BCE. Los resultados hasta septiembre de 2011 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el Statistics Pocket Book del BCE de diciembre de 2011. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet pueden consultarse notas metodológicas detalladas sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 19 de diciembre de 2011.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro.

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro

(mm de euros salvo indicación en contrario; transacciones; datos desestacionalizados y ajustados por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores		2010					2011								
	Sep. 2010	Sep. 2011	Oct.	Nov.	Dic.	Ene.	Feb.	Mar.	Abr.	May.	Jun.	Jul.	Ago.	Sep.		
CUENTA CORRIENTE	-26,2	-56,5	-3,6	-6,1	-11,3	-3,5	-5,1	-1,6	-5,6	-4,3	-3,2	-6,8	-5,9	0,5		
<i>Pro Memoria: en porcentaje del PIB</i>	-0,3	-0,6														
Ingresos	2.514,6	2.809,8	224,6	227,0	224,7	233,7	235,6	238,0	236,7	238,4	237,1	235,7	238,8	239,6		
Pagos	2.540,8	2.866,4	228,3	233,1	236,0	237,2	240,7	239,6	242,3	242,7	240,2	242,5	244,7	239,1		
Bienes	22,1	-9,7	0,9	-1,8	-2,8	-0,8	-1,3	0,7	-5,2	1,3	-0,6	-1,1	-0,9	1,9		
Ingresos (exportaciones)	1.480,2	1.718,0	135,7	136,5	134,5	143,1	145,0	146,3	145,7	146,3	144,3	145,9	147,9	146,8		
Pagos (importaciones)	1.458,1	1.727,7	134,8	138,3	137,3	143,8	146,3	145,6	150,9	145,0	144,9	147,1	148,9	144,9		
Servicios	46,6	50,8	3,2	5,0	3,1	5,0	3,9	4,0	4,1	4,5	5,7	3,6	3,7	5,0		
Ingresos (exportaciones)	505,8	531,7	43,2	45,4	43,8	45,1	44,2	44,3	43,8	44,1	44,9	43,7	44,1	45,2		
Pagos (importaciones)	459,2	481,0	40,0	40,5	40,7	40,1	40,3	40,3	39,7	39,6	39,1	40,1	40,3	40,3		
Rentas	5,6	1,5	0,1	-1,0	-2,9	0,6	1,1	2,3	3,6	-1,6	0,4	-0,9	-1,2	0,9		
Ingresos	439,2	467,9	37,8	37,4	38,8	38,0	38,7	40,0	39,4	40,6	40,5	38,4	38,7	39,5		
Pagos	433,6	466,4	37,7	38,4	41,8	37,3	37,6	37,6	35,8	42,2	40,1	39,3	39,9	38,6		
Transferencias corrientes	-100,5	-99,1	-7,9	-8,3	-8,6	-8,4	-8,8	-8,6	-8,2	-8,5	-8,7	-8,3	-7,4	-7,3		
Ingresos	89,3	92,2	7,9	7,6	7,5	7,6	7,7	7,4	7,8	7,4	7,4	7,6	8,1	8,1		
Pagos	189,8	191,4	15,8	15,9	16,2	16,0	16,5	16,1	15,9	16,0	16,1	16,0	15,6	15,4		

Fuente: BCE.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro

(mm de euros; transacciones; datos sin desestacionalizar y sin ajustar por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores						Agosto 2011 (datos revisados)			Septiembre 2011		
	Septiembre 2010			Septiembre 2011			Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos
	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos						
CUENTA CORRIENTE	-30,9	2.521,5	2.552,4	-59,3	2.817,8	2.877,1	-7,2	228,1	235,3	-2,5	244,9	247,4
Bienes	23,4	1.486,4	1.463,0	-9,2	1.724,7	1.733,9	-4,5	139,9	144,4	2,2	153,7	151,6
Servicios	47,1	507,2	460,1	50,4	532,7	482,3	4,0	46,4	42,5	5,9	47,2	41,3
Rentas	3,9	438,7	434,9	0,0	468,5	468,5	1,1	35,9	34,7	-0,6	38,6	39,1
Transferencias corrientes	-105,2	89,1	194,4	-100,6	91,8	192,4	-7,8	5,9	13,7	-10,0	5,4	15,4
CUENTA DE CAPITAL	5,5	20,5	15,0	7,0	21,4	14,4	2,2	3,1	1,0	0,0	0,9	1,0
	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos
CUENTA FINANCIERA¹⁾	20,0			58,0			6,8			2,8		
INVERSIONES DIRECTAS²⁾	-127,3	-289,4	162,1	34,3	-153,8	188,1	-0,3	6,0	-6,3	-7,2	-18,4	11,2
Acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos	82,1	-180,4	263,4	42,9	-94,7	138,0	14,8	7,1	7,8	-0,5	-8,0	7,5
Otro capital (principalmente préstamos entre empresas relacionadas)	-210,3	-109,0	-101,3	-8,7	-59,1	50,1	-15,1	-1,1	-14,1	-6,7	-10,3	3,7
INVERSIONES DE CARTERA	157,9	-120,0	277,9	335,1	-23,5	358,6	31,9	65,9	-34,0	20,7	11,6	9,0
Acciones y participaciones	54	-72,5	126,4	98,4	-8,1	106,5	19,1	38,9	-19,7	5,8	11,5	-5,7
Valores distintos de acciones	103,9	-47,6	151,5	236,7	-15,4	252,1	12,8	27,0	-14,2	14,9	0,2	14,7
Bonos y obligaciones	13,6	-130,3	144,0	215,5	14,6	200,9	19,2	24,9	-5,6	17,9	20,6	-2,8
Instrumentos del mercado monetario	90,2	82,8	7,5	21,2	-30,0	51,2	-6,4	2,2	-8,6	-3,0	-20,4	17,5
PRO MEMORIA: TOTAL INVERSIONES DIRECTAS Y DE CARTERA	30,6	-409,4	440,0	369,4	-177,3	546,7	31,7	71,9	-40,2	13,5	-6,7	20,2
DERIVADOS FINANCIEROS (NETOS)	7,3			6,7			-0,7			1,9		
OTRAS INVERSIONES	-9,1	-115,3	106,2	-313,3	-348,1	34,8	-27,4	-114,4	87,0	-14,1	-21,7	7,6
Eurosistema	-18,3	3,5	-21,7	52,6	-11,4	64,0	6,6	-0,5	7,1	11,9	3,3	8,6
Administraciones Públicas	2,6	-11,9	14,5	86,9	-21,5	108,4	1,1	3,6	-2,5	16,6	-2,5	19,0
de las cuales: efectivo y depósitos	-1,2	-1,2		-1,4	-1,4		3,0	3,0		-3,1	-3,1	
IFM (excluido el Eurosistema)	-21,6	-28,2	6,6	-358,1	-184,5	-173,7	-50,8	-103,8	53,0	-25,6	-4,2	-21,4
a largo plazo	48,4	26,0	22,4	15,0	-3,6	18,6	-4,5	-8,9	4,4	-3,7	2,6	-6,3
a corto plazo	-70,0	-54,2	-15,8	-373,1	-180,9	-192,2	-46,2	-94,8	48,6	-21,9	-6,8	-15,1
Otros sectores	28,2	-78,6	106,8	-94,6	-130,6	36,0	15,6	-13,8	29,4	-17,0	-18,4	1,3
de las cuales: efectivo y depósitos	2,9	2,9		-59,7	-59,7		0,0	0,0		-10,9	-10,9	
ACTIVOS DE RESERVA	-8,7	-8,7		-4,8	-4,8		3,2	3,2		1,6	1,6	
Errores y omisiones	5,3			-5,6			-1,8			-0,3		

Fuente: BCE.

1) Cuenta financiera: flujos de entrada (+); flujos de salida (-). Activos de reserva: aumento (-); disminución (+).

2) Inversiones directas: los activos corresponden a las inversiones directas en el exterior; los pasivos, a las inversiones directas en la zona del euro.